



---

*Odbor za proračune*

---

**2024/0003(BUD)**

5.3.2024

## **NACRT IZVJEŠĆA**

o Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom – EGF/2024/000 TA 2024 – Tehnička pomoć na inicijativu Komisije (COM(2024)0084 – C9-0042/2024 – 2024/0003(BUD))

Odbor za proračune

Izvjestiteljica: Margarida Marques

**SADRŽAJ**

	<b>Stranica</b>
PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
PRILOG: ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA.....	6
OBRAZLOŽENJE.....	8
PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE .....	10

## PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom – EGF/2024/000 TA 2024 – Tehnička pomoć na inicijativu Komisije  
(COM(2024)0084 – C9 0042/2024 – 2024/0003(BUD))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2024)84 – C9-0042/2024),
  - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/691 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013<sup>1</sup> („Uredba o EGF-u”),
  - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.<sup>2</sup>, kako je izmijenjena Uredbom (EU, Euratom) 2024/765<sup>3</sup>, a posebno njezin članak 8.,
  - uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom finansijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava<sup>4</sup>, a posebno njegovu točku 9.,
  - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja,
  - uzimajući u obzir pismo Odbora za regionalni razvoj,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A9-0000/2024),
- A. budući da je Unija uspostavila zakonodavne i proračunske instrumente kako bi pružila dodatnu potporu radnicima koji su pogodenici posljedicama globalizacije te tehnoloških i okolišnih promjena, kao što su promjene u tokovima svjetske trgovine, trgovinski sporovi, znatne promjene u trgovinskim odnosima Unije ili sastavu unutarnjeg tržišta, finansijske ili gospodarske krize, kao i prijelaz na niskougljično gospodarstvo ili kao posljedica digitalizacije ili automatizacije;
- B. budući da bi pomoć Unije radnicima koji su proglašeni viškom ponajprije trebala biti usmjeren na aktivne mjere politike tržišta rada i usluge prilagođene potrebama čiji je

<sup>1</sup> SL L 153, 3.5.2021., str. 48.

<sup>2</sup> SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.

<sup>3</sup> Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2024/765 od 29. veljače 2024. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.(SL L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

<sup>4</sup> SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

cilj brza reintegracija korisnika na dostojanstvena i održiva radna mjesta, pri čemu ih treba pripremiti na zelenije i digitalnije europsko gospodarstvo, uzimajući pritom u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. u pogledu donošenja odluka o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF);

- C. budući da je Unija već proširila područje primjene EGF-a kako bi pružila financijsku potporu u slučaju velikih restrukturiranja, a time obuhvaća i gospodarske učinke krize uzrokovane bolešću COVID-19;
- D. budući da je donošenjem nove Uredbe o EGF-u 2021. dodatno prošireno područje primjene EGF-a na velika restrukturiranja uzrokovana prijelazom na niskougljično gospodarstvo ili kao posljedica digitalizacije ili automatizacije, uz istodobno smanjenje potrebnog praga za aktivaciju EGF-a s 500 otpuštenih radnika na 200;
- E. budući da se revizijom VFO-a maksimalni godišnji iznos EGF-a smanjuje sa 186 milijuna EUR na 30 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.), kako je utvrđeno člankom 8. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 kako je izmijenjena Uredbom (EU, Euratom) 2024/765; budući da se sve institucije moraju pobrinuti za to da, unatoč rezovima, otpušteni radnici mogu računati na solidarnost EU-a zahvaljujući potpori iz EGF-a;
- F. budući da je u članku 11. stavku 1. Uredbe o EGF-u utvrđeno da se na inicijativu Komisije za tehničku pomoć može upotrijebiti 0,5 % tog maksimalnog iznosa.
- G. budući da se tehnička pomoć može sastojati od tehničkih i administrativnih rashoda za provedbu EGF-a, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i prikupljanje podataka, među ostalim u vezi s korporativnim sustavima informacijske tehnologije, komunikacijskim aktivnostima i aktivnostima kojima se povećava vidljivost EGF-a kao fonda ili u pogledu posebnih projekata i drugih mjera tehničke pomoći;
- H. budući da predloženi iznos od 165 000 EUR predstavlja otprilike 0,49 % maksimalnog godišnjeg proračuna raspoloživog za EGF u 2024. godini;
  - 1. slaže se s mobilizacijom 165 000 EUR i s time da se mjere koje je predložila Komisija financiraju kao tehnička pomoć u skladu s člankom 11. stvcima 1. i 4. te člankom 12. stvcima 2., 3. i 4. Uredbe o EGF-u;
  - 2. pozdravlja kontinuirani rad na standardizaciji postupaka za podnošenje zahtjeva za mobilizaciju EGF-a i upravljanje Fondom uz pomoć električkog sustava razmjene podataka (Zajednički sustav upravljanja zajedničkim sredstvima), koji pruža mogućnost lakše i brže obrade zahtjeva i boljeg izvješćivanja;
  - 3. prima na znanje da će Komisija upotrijebiti raspoloživi proračun u okviru administrativne potpore za održavanje sastanaka stručne skupine osoba za kontakt u EGF-u (po dvoje članova iz svake države članice) i jednog seminara uz sudjelovanje provedbenih tijela EGF-a i socijalnih partnera radi poticanja umrežavanja među državama članicama; traži od Komisije da nastavi sustavno pozivati Parlament na te sastanke i seminare u skladu s mjerodavnim odredbama Okvirnog sporazuma o

odnosima između Parlamenta i Komisije;

4. poziva Komisiju da prilazi najbolje prakse razvijene tijekom pandemije bolesti COVID-19, posebno mjeru kojima se mogu ubrzati uključiva zelena i digitalna tranzicija i poduprijeti ključni prioriteti Unije, primjerice rodna ravnopravnost;
5. ističe potrebu za dalnjim povećanjem opće osviještenosti i vidljivosti EGF-a; ističe da se taj cilj može postići uključivanjem EGF-a u različite publikacije i audiovizualne aktivnosti Komisije u skladu s odredbama članka 11. stavka 1. Uredbe o EGF-u; u tom smislu pozdravlja postojanje posebne internetske stranice za EGF i poziva Komisiju da je redovito ažurira i proširuje kako bi se u široj javnosti povećala vidljivost europske solidarnosti koje je EGF dokaz i povećala transparentnost djelovanja Unije;
6. podsjeća države podnositeljice zahtjeva na njihovu ključnu ulogu u širokom informiranju ciljanih korisnika, lokalnih i regionalnih vlasti, socijalnih partnera, medija i šire javnosti o aktivnostima koje se financiraju iz EGF-a, kako je navedeno u članku 12. Uredbe o EGF-u;
7. odobrava Odluku priloženu ovoj Rezoluciji;
8. nalaže svojoj predsjednici da potpiše ovu Odluku zajedno s predsjednikom Vijeća te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
9. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju, zajedno s njezinim Prilogom, proslijedi Vijeću i Komisiji.

## PRILOG: ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

### **o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF/2024/000 TA 2024 – Tehnička pomoć na inicijativu Komisije)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,  
uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/691 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 15. stavak 1. prvi podstavak,

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom finansijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava<sup>2</sup>, a posebno njegovu točku 9.,

uzimajući u obzir Prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Cilj je Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) pokazati solidarnost i promicati dostojanstveno i održivo zaposlenje u Uniji pružanjem potpore radnicima koji su proglašeni viškom i samozaposlenim osobama koje su prestale sa svojom djelatnošću u slučaju velikih restrukturiranja te pružanjem pomoći tim radnicima da se što je prije moguće ponovno uključe u dostojanstveno i održivo zaposlenje.
- (2) EGF ne smije premašiti najviši godišnji iznos od 30 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.), kako je utvrđeno člankom 8. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093<sup>3</sup>.
- (3) Uredbom (EU) 2021/691 određeno je da se svake godine na inicijativu Komisije za tehničku pomoć može upotrijebiti najviše 0,5 % maksimalnog godišnjeg iznosa EGF-a.
- (4) Ta je pomoć potrebna za ispunjavanje obveza u provedbi EGF-a utvrđenih u članku 11. Uredbe (EU) 2021/691, posebno u pogledu praćenja i prikupljanja podataka te komunikacijskih aktivnosti i aktivnosti kojima se povećava vidljivost EGF-a.
- (5) EGF bi stoga trebalo mobilizirati kako bi se pružila tehnička pomoć na inicijativu Komisije u iznosu od 165 000 EUR.

<sup>1</sup> SL L 153, 3.5.2021., str. 48.

<sup>2</sup> SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

<sup>3</sup> Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji finansijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.).

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

U okviru općeg proračuna Unije za finansijsku godinu 2024. iznos od 165 000 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanja mobilizira se u korist Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u Službenom listu Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Europski parlament*  
*Predsjednica*

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

# **OBRAZLOŽENJE**

## **I. Kontekst**

Europski fond za prilagodbu globalizaciji osnovan je radi pružanja dodatne potpore radnicima suočenima s posljedicama velikih strukturnih promjena u tokovima svjetske trgovine.

U skladu s odredbama članka 8. stavka 1. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.<sup>4</sup>, kako je izmijenjena Uredbom (EU, Euratom) 2024/765 od 29. veljače 2024.<sup>5</sup>, Fond ne smije premašiti maksimalni godišnji iznos od 30 milijuna EUR (cijene iz 2018.).

U skladu s točkom 9. Međuinstitucijskog sporazuma od 16. prosinca 2020., Komisija je dužna, nakon pozitivne ocjene zahtjeva, podnijeti prijedlog za mobilizaciju Fonda proračunskom tijelu i dopuniti ga odgovarajućim zahtjevom za prijenos u relevantne proračunske linije.

## **II. Prijedlog Komisije**

Komisija je 29. veljače 2024. donijela novi prijedlog odluke o mobilizaciji EGF-a.

Riječ je o mobilizaciji 165 000 EUR iz Fonda kako bi se pokrili troškovi tehničke pomoći Komisiji. Cilj tehničke pomoći jest financirati tehničke i administrativne rashode za provedbu EGF-a, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i prikupljanje podataka, među ostalim u vezi s korporativnim sustavima informacijske tehnologije, komunikacijskim aktivnostima i aktivnostima kojima se povećava vidljivost EGF-a kao fonda ili u pogledu posebnih projekata i drugih mjera tehničke pomoći. U skladu s člankom 11. stavkom 1. Uredbe o EGF-u svake se godine na inicijativu Komisije za tehničku pomoć može staviti na raspolaganje najviše 0,5 % maksimalnog godišnjeg iznosa EGF-a.

zatraženi iznos od 165 000 EUR čini približno 0,49 % maksimalnog godišnjeg iznosa EGF-a i namijenjen je financiranju sljedećih aktivnosti:

1. Sastanci stručnih skupina: Stručna skupina osoba za kontakt u EGF-u, s po dva člana iz svake države članice, održavat će redovite sastanke tijekom 2024 (jedan sastanak na daljinu i jedan uz fizičku prisutnost). Europski parlament trebao bi biti pozvan da prisustvuje tim sastancima u skladu s postojećim zakonodavnim okvirom.
2. Seminar za umrežavanje: Kako bi se promicalo umrežavanje država članica, Komisija će također organizirati seminar na kojem će sudjelovati provedbena tijela EGF-a i socijalni partneri. Europski parlament trebao bi biti pozvan da prisustvuje sastancima u skladu s postojećim zakonodavnim okvirom.
3. Sustav za elektroničku razmjenu podataka: Komisija nastavlja raditi na standardizaciji postupaka za podnošenje zahtjeva za dodjelu sredstava iz EGF-a i upravljanje predmetima s pomoću funkcionalnosti Zajedničkog sustava upravljanja zajedničkim fondom (SFC). To omogućuje pojednostavljanje zahtjeva podnesenih na temelju Uredbe o EGF-u, njihovu ubrzanu obradu i lakše dobivanje različitih izvješća. Sučelje SFC-a olakšava i financijske operacije EGF-a. To konkretno obuhvaća: (1) održavanje aplikacije SFC-a za razdoblje 2014. – 2020. i modula za završna izvješća za

<sup>4</sup>SL L 433I, 22.12.2020., str. 15.

<sup>5</sup> SL L 29.2.2024.

zaključenje predmeta za EGF za razdoblje 2014. – 2020.; (2) daljnji razvoj sučelja EGF-a za razdoblje 2021. – 2027. u SFC-u, posebno nove funkcije i prilagodbe radi usklađivanja SFC-a sa zahtjevima Uredbe o EGF-u za razdoblje 2021. – 2027.

4. Praćenje i prikupljanje podataka: Komisija će prikupljati podatke o primljenim, financiranim i zaključenim zahtjevima te o predloženim i provedenim mjerama. Ti će se podaci objaviti na internetskoj stranici i sastaviti u odgovarajućem obliku za buduća dvogodišnja izvješća.

### **III. Postupak**

Kako bi se mobilizirao Fond, Komisija je proračunskom tijelu predala zahtjev za prijenos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u ukupnom iznosu od 165 000 EUR iz pričuve EGF-a (proračunska linija 30 04 02) i 165 000 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje iz operativne linije EGF-a (16 02 30) u proračunsku liniju EGF-a za rashode za potporu (16 01 01).

U skladu s internim sporazumom unutar Parlamenta, u postupak bi trebali biti uključeni Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja te Odbor za regionalnu politiku kako bi se pružila konstruktivna potpora i doprinos ocjenjivanju zahtjevâ za finansijski doprinos iz Fonda.

**PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE  
OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE**

Izvjestiteljica izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da nije primila nikakve informacije ni od jednog subjekta ili osobe koje bi u skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku trebalo navesti u ovom Prilogu.